

COMPOSICION REGIONAL DEL PRIMER SEMESTRE

EPREUVE D'ESPAGNOL: Clase: Premiere

TEXTO: Menores en internet

Antes se creía que era suficiente con colocar la computadora, o del ordenador, en un lugar visible del hogar para garantizar la seguridad de quien navegara por internet. Así era menos probable que los pequeños se sintieran tentados a desviarse hacia el lado oscuro del ciberespacio. Y aunque tal concepto es aún válido, pues el sentido común dicta el niño no debería conectarse a internet en la intimidad de su habitación, no es la única medida protectora que puede tomarse. Hoy día las conexiones inalámbricas permiten a los jóvenes estar en línea desde cualquier lugar, incluso mediante su teléfono. Además están los cibercafés, los quioscos de internet, las bibliotecas y el viejo truco de la casa de un amigo. Con tantas opciones, se comprende que los jóvenes puedan burlar “el radar familiar”.

Veamos lo que pueden encontrar los jóvenes que utilizan internet. En efecto, internet ofrece a los jóvenes infinitas oportunidades para comprar, investigar, contactar con amigos, jugar o bajarse juegos o la música. La red alberga a todo tipo de individuos sin escrúpulos.

Navegando en ella uno puede tropezar por ejemplo con portales electrónicos de contenidos pernicioso. Asimismo algunos sitios fomentan el odio contra las minorías religiosas y étnicas, y otros enseñan cómo fabricar bombas, preparar venenos y planear atentados terroristas. Además en los juegos en red abundan las escenas de violencia extrema y sangrienta.

Proteger a los hijos de los peligros de internet no es nada fácil, además la electrónica inventa formas de acceso diferentes cada día. Las nuevas tecnologías pueden ser muy útiles pero traen consigo peligros sin precedentes para los menores.

¡Despertar! Octubre de 2008.

VOCABULARIO: inalámbrico=sans fil; la red alberga=le reseau renferme; el hogar =le foyer (chambre); desviarse=devier; burlar=dejouer; sin escrúpulos=sans scrupules; pernicioso=dangereux; el odio=la haine

COMPRESION DEL TEXTO: (7,5ptos)

- 1) Presenta este texto sin olvidar mencionar la idea general. (2,5ptos)
- 2) Di si es verdadero o falso y justifica tu respuesta con frases del texto. (2ptos)
 - a-Poner el ordenador en un sitio permite a los padres controlar a sus hijos
 - b-Internet ofrece oportunidades muy reducidas
- 3) Elige la respuesta correcta (1pto)
El internet permite a los jóvenes:
 - a-Ser ricos
 - b-Ser inteligentes
 - c-Contactar con amigos.
- 4) Según tu opinión ¿Cuáles son las ventajas de internet para los alumnos? 5 líneas (2ptos)

II-COMPETENCIA LINGÜÍSTICA (7,5ptos)

- 1-Da el infinitivo del verbo subrayado y conjúgalo a todas las personas del presente de subjuntivo (1,5ptos)
“En efecto, internet ofrece a los jóvenes infinitas oportunidades”
- 2-Pon en el imperfecto la frase siguiente (1pto)
Hace falta que los jóvenes descubran su entorno.
- 3-Pon la siguiente frase en el futuro (2pto)
En cuanto los padres colocan el ordenador en un lugar invisible del hogar, protegen a los niños.
- 4-Pon a la forma afirmativa (1pto)
 - a-Proteger a los hijos de los peligros de internet no es nada fácil
 - b-El internet, tampoco tiene peligros.

5-Sustituye las palabras subrayadas por otras equivalentes (2ptos)

a-El niño no debería conectarse al internet en la intimidad de su habitación

b-El padre lo vigilaba pero navega por internet.

III-TRADUCCION (5ptos)

A) Traduce al español (3ptos)

1- Il faut que tu ailles voir ton grand père.

2- Je viendrai quand je pourrai.

3-je veux manger mais je n'ai pas faim.

B) Traduce al francés el segundo párrafo del texto desde “veamos lo que.....” hasta “.....sin escrúpulos” 2ptos